

# Dual Language, Two-Way Immersion

# Programa de Lenguaje Dual e Inmersión Bidireccional

# Lottery Enrollment

# Inscripción mediante Lotería

Nicole Hawkins, Principal, Arthur Middleton Elementary School  
Directora, Escuela Primaria Arthur Middleton

Autumn Hoffman, Content Specialist for ELD and Bilingual Education  
Especialista en Contenido para ELD y Educación Bilingüe



Questions?  
¿Preguntas?



At any time during the workshop, please write them on a sticky note and add them to the poster. We will review questions at the end of the session.

Durante el taller, si tiene preguntas, por favor escribálas en una nota adhesiva y póngalas en el cartel. Al final las revisaremos juntos





What is a Dual  
Language Program?

¿Qué es un Programa  
de Lenguaje Dual?

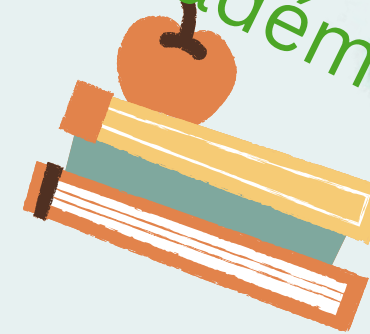
Bilingualism  
Bilingüismo



# What are the benefits of dual Language education?

¿Cuáles son los beneficios de la educación bilingüe o de lenguaje dual?

High Academic  
Achievement  
Alto rendimiento  
académico



Socio-cultural competence  
Competencia sociocultural

# What is Dual Language Education?

## ¿Qué es la Educación de Lenguaje Dual?

### 50/50

50% of the day is in Spanish and 50% of the day is in English

El 50% del día es en español y el 50% del día es en inglés.

### 6

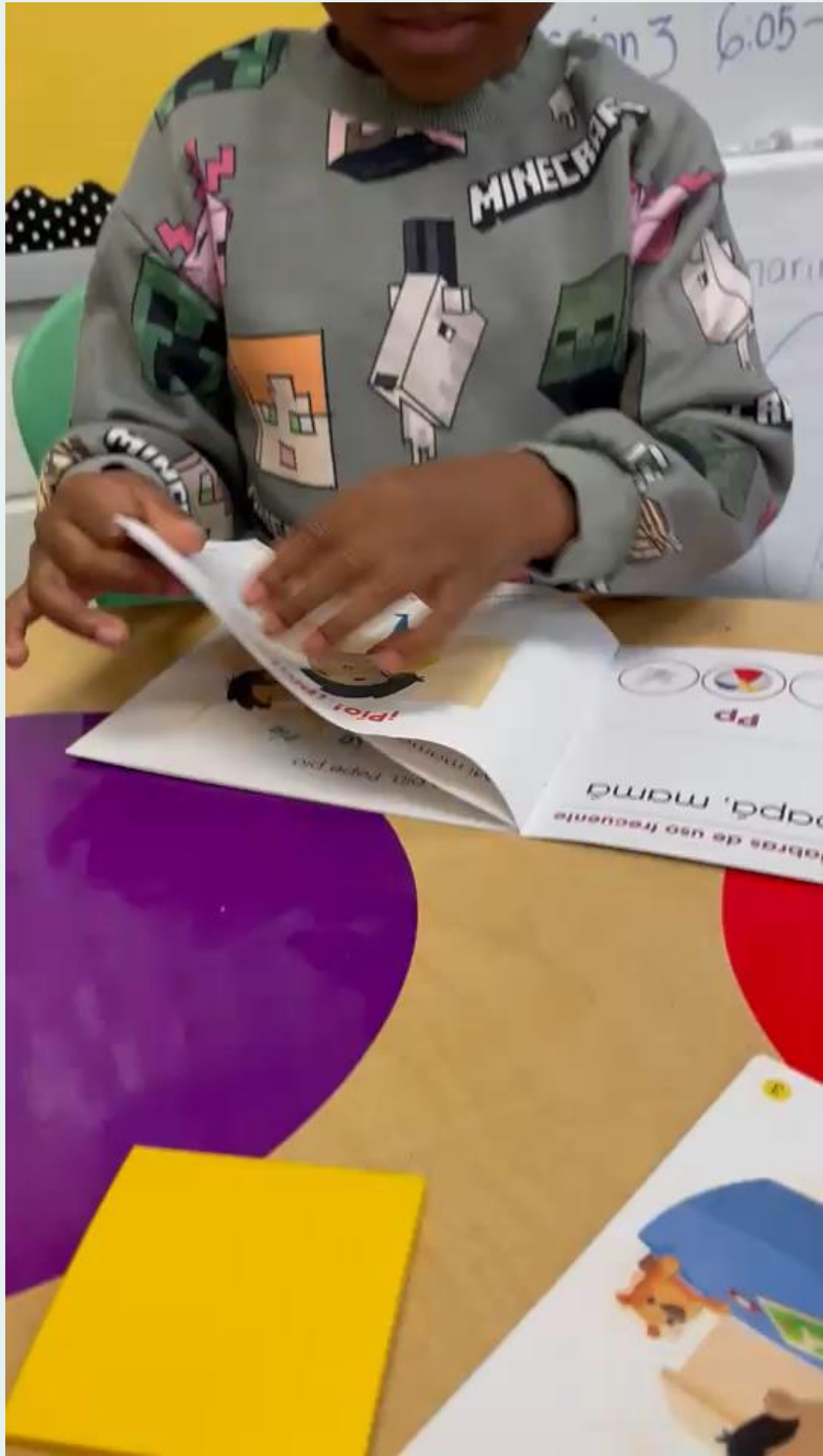
Dual Language programs last at least 6 years (PreK or Kinder- 5th grade). All grades Dual by 2029-2030

Los programas de Lenguaje Dual duran al menos 6 años (desde PreK o Kinder hasta 5to grado). Todos los grados serán duales para el 2029-2030

### All/todos

Throughout the Dual Language Program, the four core subjects are taught in both languages

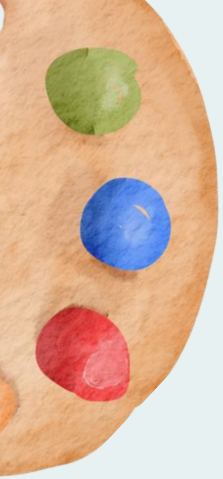
A lo largo del Programa de Lenguaje Dual, las cuatro materias básicas se imparten en ambos idiomas.





What is a Dual  
Language Program  
Lottery?

¿Qué es una Lotería  
para el Programa de  
Lenguaje Dual?



# What is a lottery?

- An opportunity to enroll your child in the DL, TWI program even if they are not zoned for AMES.
- The CCPS DL, TWI lottery is:
  - random
  - for kindergarten, 1st, and 2nd grade students
  - parents must apply for children to be part of the lottery
  - Two lottery categories by language:
    - English/Other Non-Spanish
    - Spanish

# ¿Qué es una lotería?

- Una oportunidad para inscribir a su hijo/a en el programa de Lenguaje Dual (DL) e Inmersión Bidireccional (TWI), incluso si no pertenece a la zona de Middleton (AMES).
- La lotería del programa DL y TWI de CCPS es:
  - aleatoria
  - para estudiantes de kínder, 1.º y 2.º grado
  - los padres deben solicitar para que los niños participen en la lotería
  - Dos categorías de lotería según el idioma:
    - Inglés/Otro idioma que no sea español
    - Español

# Eligibility

- All students who will be in kindergarten - 2nd grade in SY 26- 27 may apply
- Second grade students must meet Spanish proficiency requirements in March 2026 to confirm enrollment
- Public and non-public students
- Enrolling for school year 2026-2027
  - Two lottery categories by language:
    - English/Other Non-Spanish
    - Spanish

# Elegibilidad

- Todos los estudiantes que estarán en jardín de infantes a segundo grado en el año escolar 2026-27 pueden postularse.
- Los estudiantes de segundo grado deben cumplir con los requisitos de dominio del español en marzo de 2026 para confirmar la inscripción.
- Estudiantes públicos y no públicos
- Inscripción para el año escolar 2026-2027
  - Dos categorías de lotería por idioma:
    - Inglés/Otro que no sea español
    - Español



# Logistics

- Parents must provide transportation to and from Middleton.
- 25 seats will be available in kindergarten.
- Other grades may have seats available based on projected enrollment.
- Students not initially selected in the lottery will be placed on a waitlist.

# Logística

- Los padres deben proporcionar transporte hacia y desde Middleton.
- Habrá 25 cupos disponibles en kínder.
- Otros grados pueden tener cupos disponibles según la inscripción proyectada.
- Los estudiantes que no sean seleccionados inicialmente en la lotería serán colocados en una lista de espera.



# How to Apply

- Lottery application window is January 5, 2026 - February 8, 2026 for both categories.
- Lottery application will be available on the AMES website and CCBOE.com
- Lottery will take place on February 11, 2026.
- Parents will be notified by email on or before February 20, 2026 of acceptance or waitlist, and of next steps.

# Cómo aplicar

- La ventana de solicitud de lotería es del 5 de enero de 2026 al 8 de febrero de 2026 para ambas categorías.
- La solicitud de lotería estará disponible en el sitio web de AMES y CCBOE.com
- La lotería se llevará a cabo el 11 de febrero de 2026.
- Los padres serán notificados por correo electrónico el 20 de febrero de 2026 o antes sobre la aceptación o la lista de espera y los próximos pasos.



# Timeline

# Cronología

**Advertise to Charles County community**

**Promoción en la comunidad del condado de Charles**

Oct 2025 - Dec 2025

**Parent notification of lottery results**

**Notificación a los padres sobre los resultados de la lotería**

Feb 20, 2026

**Students accepted from waitlist, if seats are available**

**Los estudiantes en lista de espera serán, si hay cupos disponibles**

May 2026 - August 2026

Jan 5, 2026 - Feb 8, 2026

**Lottery Application Window**

**Periodo de solicitud para la lotería**

Mar 2026 - Apr 2026

**Parents complete required steps**

**Los padres completan los pasos requeridos**

Aug 2026

**Accepted students begin DL, TWI program**

**Los estudiantes aceptados comienzan el programa DL, TWI**



**Questions?**  
**¿Preguntas?**

